



Pfarrkirche St. Ulrich

18.30 Uhr Hl. Messe, gestaltet vom Männerchor "Sasslong" von St. Christina

20.00 Uhr Grußwort

Thema: "Gott, du hast uns auf dich hin geschaffen, und unruhig ist unser Herz, bis es Ruhe findet in dir."

(Hl. Augustinus)

Betrachtungen zum Bildprogramm der Kirche mit Hochw. Dr. Vijo Pitscheider.

Betrachtung, Stille und Psalmen.

Musikalische Einlagen:

Männerchor "Sasslong" St. Christina

Kirchenchor St. Christina

Judith Piccolruaz, Orgel - Erwin Moroder, Cello

Chiesa Parrocchiale Ortisei

Ore 18.30 Santa Messa cantata dal coro "Sasslong" di S. Cristina

Ore 20.00 Saluto

Tema: "Ci hai creati per te, Signore, e inquieto è il nostro cuore, finché non riposa in te." (San Agostino)

Immagini della chiesa, meditazione, silenzio, letture, musica e canti.

Conduce don Luigi Pitscheider.

Accompagnamento musicale:

Coro maschile "Sasslong" di S. Cristina

Coro parrocchiale di S. Cristina

Judith Piccolruaz, organo - Erwin Moroder, violoncello



Kirche St. Antonius

20.00 Uhr Grußwort

Thema:

"Meine Hoffnung und meine Freude"

Religiöse Lieder vorgetragen von der Gruppe Helios und Betrachtungen von Maria Delago und Mag. Agnes Irsara

21.00 Uhr Taizé - Gebet

Schlichte Gesänge in verschiedenen Sprachen, Stille und Reflexion, stimmungsvolle Atmosphäre im Kerzenlicht.

Chiesa di San Antonio

Ore 20.00 Saluto

Tema:

"La mia speranza e la mia felicità"

Canti religiosi con il gruppo giovanile "Helios" e rifelessioni con Maria Delago e Mag. Agnes Irsara

Ore 21.00 Preghiera e canti di Taizé in diverse lingue, contemplazione, momenti di silenzio e di meditazione in un luogo accogliente.



St. Annakirche Friedhof

20.00 Uhr Grußwort

Thema:

"St. Anna-Kirche: in der Perspektive von Leid, Tod und Auferstehung"

Geschichte der Kirche. Die Patrone der Kirche:

Hl. Joachim und Hl. Anna.

Betrachtungen mit Hochw. Johann Tscholl und Georg Kostner.

Musikalische Einlagen:

Ensemble des Jugendorchesters St. Christina

Original Helios

"Grödner Geigenmusig"

Chiesa di S. Anna Cimitero

Ore 20.00 Saluto

Tema:

"Chiesa di Sant' Anna: sul cammino attraverso il dolore e la morte verso la risurrezione"

Storia della chiesa e i patroni della chiesa:

Sant'Anna e S. Gioacchino.

Presentazione: don Giovanni Tscholl e Georg Kostner.

Accompagnamento musicale:

Ensemble dell'orchestra giovanile di S. Cristina

Original Helios

"Grödner Geigenmusig"



Kirche St. Jakob

20.00 Uhr Grußwort

Thema:

"Pilger sind wir Menschen - zeichnen Spuren der Sehnsucht in Farbe und in Stein"

Es wirken mit:

Dr. Toni Sottriffer

Dr. Helmut Stampfer

Musikalische Einlagen:

Singgruppe "de cater"

Patrizia Rifesser, Flöte

Chiesa di San Giacomo

Ore 20.00 Saluto

Tema:

"Siamo pellegrini - alla scoperta della testimonianza di fede dei nostri antenati"

Partecipano:

Dott. Toni Sottriffer

Dott. Helmut Stampfer

Accompagnamento musicale:

Gruppo vocale "de cater"

Patrizia Rifesser, flauto



UNION PASTURELA - GHERDEINA
SEELSORGEEINHEIT - GRÖDEN
UNITÀ PASTORALE - VAL GARDENA

cun i Cunsëies de Pluania de Gherdeina
mit den Pfarrgemeinderäten Grödens
con i Consigli Parrocchiali della Val Gardena

La nuet longia dla Dliejes

Lange Nacht der Kirchen

La lunga notte delle chiese

Du/So/Do **28.08.2011**

20.00 - 22.00 h

*La dliejës - n troi che porta
nosc viver inant tl linëus zënza
dumbries*

*Kirche - ein Weg um über die
Endlichkeit hinauszukommen
in die Unendlichkeit*

*Chiesa - la via per trascendere
l'immediato*

Te dliejja - per se n sté bën

Kirche - ein Erlebnis wert

In chiesa - per un'avventura

19.45 h

Sona la ciampanes

Glockengeläute

Suonano le campane





Kirche von Pufels

20.00 Uhr Grußwort

Thema:

”Die Geschichte der Pfarrei”

Betrachtungen mit Hochw.Vitalis Delago über die sakralen Gegenstände in der Kirche (Taufstein, Kanzel, Tabernakel, St.Leonhard...) mit Lichtbildern.

Musikalische Einlagen:

Männerchor Raetia St. Ulrich - Orgelspiel

21.00 Uhr Lichterprozession

Chiesa di Bulla

Ore 21.00 Processione con lumi

Ore 21.10 Saluto

Tema:

”La storia della parrocchia”

I monumenti della chiesa dai luoghi di culto agli oggetti sacri, relazione di don Vitalis Delago.

Accompagnamento musicale:

Coro maschile ”Raetia” di Ortisei



St. Josef-Kirche in Runggaditsch

20.00 Uhr Grußwort

Thema:

”Bilder des Glaubens”

Betrachtungen mit Frau Prof. Ploner Maria Theresa Die Bildhaftigkeit der Glaubenssprache wird anhand der Symbole in der Kirche (Kirchenfenster, Taufbecken mit Lebensbaum, Goldener Fisch am Eingang der Kirche,...) veranschaulicht.

Musikalische Umrahmung: Frauenchor St.Ulrich

21.00 Uhr Lichtbildervortrag

”Miteinander unterwegs” - ein Abenteuer für Jugendliche Eindrücke von dem 26. Weltjugendtag in Madrid, vorgetragen von Ancilla Lechner.

Musikalische Einlagen: Jugendchor Gröden

Chiesa S. Giuseppe a Roncadizza

Ore 20.00 Saluto

Tema:

”Immagini della fede”

Considerazioni della Prof.a Ploner Maria Theresa Illustrazione della fede tramite i simboli nella nostra chiesa (le vetrate, l'albero di vita, il pesce,...)

Accompagnamento musicale: Coro femminile di Ortisei

Ore 21.00 Proiezione di diapositive

”Camminando insieme” - un' avventura per i giovani. Impressioni della 26°giornata mondiale della gioventù a Madrid commentate da Ancilla Lechner.

Accompagnamento musicale: Coro giovanile della Val Gardena



Pfarrkirche St. Christina

Begegnung im Lichterlabyrinth.

18.30 Uhr Hl. Messe mit musikalischer Gestaltung durch Maria Delago und Theresa Lamprecht

19.15 Uhr Segnung des neuen Friedhofbrunnens

20.00 Uhr Grußwort

20.00 und 21.00 Uhr

Thema: ”Die unauslöschliche Hoffnung: Hl. Christina, das Leben eines faszinierenden Mädchens”

Wir erleben anhand der Malereien der Kirche das Leben eines ganz besonderen Mädchens.

Betrachtungen mit Betty d'Agostini.

Musikalische Einlagen:

Singgemeinschaft Runggaditsch und Chor von Pufels

Chiesa Parrocchiale di S. Cristina

Incontro nel labirinto di luci.

Ore 18.30 S.Messa con accompagnamento musicale di Maria Delago e Theresa Lamprecht

Ore 19.15 Benedizione della nuova fontana del cimitero

Ore 20.00 Saluto

Ore 20.00 e 21.00

Thema: ”Una speranza indelebile: Santa Cristina, la storia di una fanciulla affascinante”

Contemplando gli affreschi della chiesa ci immergiamo nella vita di una fanciulla speciale.

Presentatrice: Betti d'Agostini.

Accompagnamento musicale:

Coro parrocchiale di Roncadizza e Coro di Bulla



Pfarrkirche Wolkenstein

20.00 Uhr Grußwort

Thema: ”Die Schöpfung in sieben Tagen mit den Bildern der Kirchenfenster”

Einführung und Erklärung der Fenster. Präsentation der Kirchenfenster mit Lichtbildern. Verlesung von Bibeltexten zur Schöpfungsgeschichte mit musikalischen Einspielungen aus ”Die Schöpfung” von F.J.Haydn.

Musikalische Einlagen: Frauenchor ”Exultate”

Valeria Mussner, Querflöte

21.00 Uhr **Thema: ”Marienwallfahrt”**

Erläuterung zur Geschichte der Pfarrkirche ”Maria Hilf” durch Hochw. Peter Clara.

Meditative Texte.

Musikalische Einlagen: Kirchenchor St.Ulrich

Chiesa Parrocchiale di Selva

Ore 20.00 Saluto

Tema: ”La creazione del mondo in sette giorni spiegata attraverso le vetrate della chiesa”

Introduzione e commenti. Proiezione di diapositive sulle vetrate della chiesa. Lettura di testi biblici della Genesi con sottofondo musicale da ”La Creazione” di F.J.Haydn.

Accompagnamento musicale: Coro femminile ”Exultate”

Valeria Mussner, flauto traverso

Ore 21.00 **Tema: ”Il pellegrinaggio alla Madonna”**

Storia e sviluppo della chiesa parrocchiale di Selva.

Presentazione: don Pietro Clara.

Testi meditativi e salmi alla Madonna.

Accompagnamento musicale: Coro parrocchiale di Ortisei

La nuet longia dla Dliejes

Lange Nacht der Kirchen

La lunga notte delle chiese

Leichtfüßig zukehren in der Kirche. Sich ruhig ansprechen lassen von ihrer kunstvoll gestalteten Räumlichkeit. Schauen und sich von der heilsamen inneren Atmosphäre umgeben lassen! Sich erholsam niederlassen in der Wärme ihres Flutlichtes. Das Herz aufatmen lassen - bei sanften Klängen der Musik, in der Poesie der Lieder, in der gastfreundlichen Gegenwart Gottes, bei heilsamen Worten der Schrift und durch die fein leuchtenden Farben sakraler Bilder. Einmalig!

Entrare in chiesa, lasciarsi pacatamente toccare dalle suggestioni dell'architettura e dell'arte sacra, dal mistico silenzio dello spazio e dai suoni virtuosi dei canti e della musica, dal suggerimento dei testi sacri e dalla meditazione sul misterioso incontro con la Divinità che ivi dimora!

Das Programm wird von 20.00 - 20.50 Uhr und von 21.00 - 22.00 Uhr angeboten.

Eine kurze Pause vor 21.00 Uhr ermöglicht es, eine andere Kirche aufzusuchen.

Parkmöglichkeit in St.Jakob:

Somont und Marisana

Il programma si svolge dalle ore 20.00 alle ore 20.50 e dalle ore 21.00 - 22.00.

Una pausa alle ore 20.50 rende possibile partecipare al programma in un'altra chiesa.

Possibilità di parcheggiare:

Somont e Marisana